



Holy Family Parish

*Sacred Heart - St. Joseph - St. Ladislaus Churches, New Brunswick NJ
a trauma-informed community*

www.holyfamilyforall.org

email: HFPcenter@holyfamilyforall.org

social media: [Twitter.com/holyfamily4all](https://twitter.com/holyfamily4all)

<https://www.facebook.com/HolyFamilyParishNewBrunswick>

We worship:

The Lord's Day: 4:30pm Sat. Vigil at Sacred Heart

8:00am (English, St. Ladislaus)

9:00am (Polish, St. Joseph)

9:00am (Hungarian, St. Ladislaus)

10:00am (Spanish/English, Sacred Heart)

12:00pm (Spanish, St. Joseph)

7:00pm (Spanish, St. Joseph)

Weekdays: 7:00am Mon - Fri (St. Ladislaus)

8:00am Mon - Sat (Sacred Heart chapel)

7:00pm: Tues. (St. Joseph, Spanish)

7:00pm Wed. (Sacred Heart, Spanish)

Twenty - first Sunday in

Ordinary Time

©LPi

HFP PARISH CENTER

56 Throop Ave, New Brunswick, NJ 08901
Voice: 732-545-1681 Fax: 732-545-5059

PASTORAL TEAM

Brandy ALEXANDER, trauma-informed care specialist
(ext. 1008) BrandyA@holyfamilyforall.org

Nathalie CUADROS, administrative program manager
(ext. 1003) NathalieC@holyfamilyforall.org

Jennifer HERRERA,
youth empowerment specialist
JenniferH@holyfamilyforall.org

Catherine KOVARCIK, director of family faith formation
CatherineK@holyfamilyforall.org

Nestor BRAVO MARTINEZ parish case manager
(ext. 1005) NestorB@holyfamilyforall.org

Alexi MOTTA, licensed social worker & community service manager
(ext. 1003) AlexiM@holyfamilyforall.org

Rocio RAMOS, director of pastoral services
(ext. 1002) RocioR@holyfamilyforall.org

Rev. Thomas RYAN, pastor
(ext. 1006) - TRYAN@holyfamilyforall.org

Renel SEVILLA, business and pastoral administrator
(ext. 1004) - HFPcenter@holyfamilyforall.org

Deacon Nelson TORRES, programming manager
(ext. 1007) - salsaNT@comcast.net

Rev. Wladyslaw (Walter) WIKTOREK, parochial vicar
(ext. 1013) - WalterW@holyfamilyforall.org

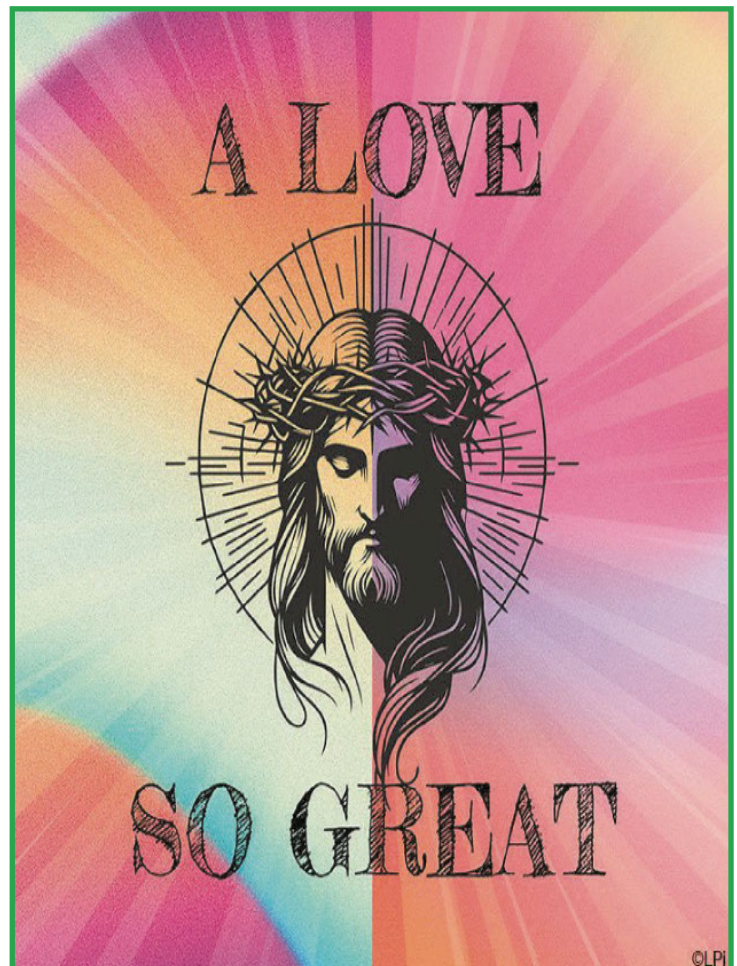
PARISH LEADERS

PARISH TRUSTEES: Thomas Szallai, Carol Meszaros

FINANCE COUNCIL: Thomas Szallai, chair

PASTORAL COUNCIL: Marie Zach

NeXt Level (IMT) - Neybery Cortez



©LPi



Saturday, August 24 - Saint Bartholomew, Apostle

8:00 AM (SH) (English) - Louis Braido, Sr.
4:30 PM (SH) - (English) - William Hildenbrand

**Sunday, August 25 - Twenty-First Sunday
In Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - Special Intention
for Peace in the World
9:00 AM (SJ) - (Polish) - O zdrowie i błogosławieństwo
Boże dla rodziny Beczek i Welsh
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Abahatdali Hoyos
12:00 PM (SL) - (Hungarian) - Julious Leopold
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Eloisa Nieto Lucas
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

Monday, August 26 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Colette Perdoni Baush

Tuesday, August 27 - Saint Monica

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - Special Intention
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - For the people

**Wednesday, August 28 - Saint Augustine, Bishop
& Doctor of the Church**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people
7:00 PM (SH) - (Spanish) - Joaquin Santos Ortiz

**Thursday, August 29 - The Passion of Saint John,
the Baptist**

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the Souls in Purgatory

Friday, August 30 - Weekday

7:00 AM (SL) - (English) - For the people
8:00 AM (SH) - (English) - For the people

Saturday, August 31 - Weekday

8:00 AM (SH) (English) - Austin C Kosik, Sr.
4:30 PM (SH) - (English) - Russel Thompson

**Sunday, September 1 - Twenty - Second Sunday
In Ordinary Time**

8:00 AM (SL) - (English) - For the people
9:00 AM (SJ) - (Polish) - O zdrowie i błogosławieństwo Boże
dla rodziny Antonik i McIntire
9:00 AM (SL) - (Hungarian) - For the people
10:00 AM (SH) - (Bilingual) - Estela Rojas Lezama
Y Olga Beatriz Pacha
12:00 PM (SJ) - (Spanish) - Adalberto Dominguez
7:00 PM (SJ) - (Spanish) - Patricio Valentin Nieto



08/11/2024

Weekly Offertory - \$3,908

To donate online, go to our website:
holyfamilyforall.org **Click on DONATE.**

BISHOP'S APPEAL UPDATES: \$14, 000 Parish Goal

\$13, 715 pledged, 97. 96 % of parish goal

*We're only \$285 short of our goal. Let's all pull
together to achieve our goal! Thank you.*



Holy Family Parish and the Queenship of Mary are glad to invite you to **Give Away Day 2024**. Clothes and home goods, both new and second hand, will be distributed to anyone interested. **The Giveaway Day will take place on Saturday, September 7th, 2024 in the Hall of Sacred Heart Church from 10:00AM-12:00PM.** Thank you so much for your support!

La Parroquia de la Sagrada Familia y Queenship of Mary tiene el gusto de invitarlos a **el Dia Gratis 2024**. Ropa y articulos del hogar, nuevos y de segunda mano, seran distribuidos a todos que esten interesados. **El Dia Gratis tomara lugar en la Sala de la Iglesia Sagrado Corazon el Sabado, 7 de Septiembre del 2024 de 10:00AM a 12:00PM.** Muchas Gracias por su apoyo!



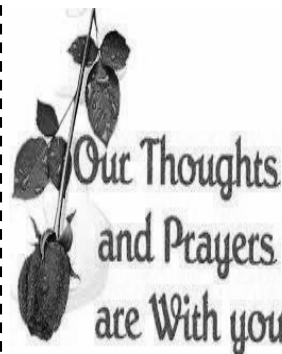
SACRAMENTS/SACRAMENTOS

For details regarding baptisms, quinceañeras, weddings, anointing of the sick, as well as, **Family Faith Formation, please call the HFP Parish Center at (732) 545 - 1681 Ext 1002, Rocio Ramos.**

PRAYER LIST - ONLY MEMBERS OF THE

FAMILY can add names to this List of the sick:

- Brian Barry, Zofia Baginski
- Zofia Lesiak
- Thomas Leskowski
- Wtadystaw Prosciak
- Roman Szwarc, Brian Ward
- John Ward, Kit Maloney
- Amy Grau Bates
- Faith Anderson
- Waleria Klimkiewicz
- Edward Hernandez Brito
- Maria Colon, Jaxson Rivera, JoanWieczorek





This fall, the Caritas Program of Holy Family Parish will begin an empowerment group aimed at fostering a safe space for teenage girls in grades 9-12. Some of the topics covered will include self-esteem, body image, anxiety, depression, and more. For more information or interest in registering, please call Nathalie Cuadros at 732-545-1681 ext 1003 and leave a message.



Este otoño, el Programa Cáritas de Parroquia Sagrada Familia iniciará un grupo de empoderamiento destinado a fomentar un espacio seguro para niñas adolescentes de 9º a 12º grado. Algunos de los temas que se tratarán serán la autoestima, la imagen corporal, la ansiedad, la depresión y más. Para más información o interés en registrarse, por favor llame Nathalie Cuadros al 732-545-1681 extensión 1003, y deja un mensaje.

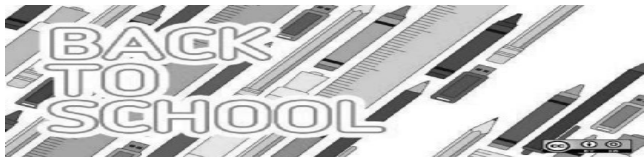


The ANNUAL HISPANIC FESTIVAL in line with HISPANIC HERITAGE MONTH has been moved to BOYD PARK SUNDAY, SEPTEMBER 15. A family community event! Enjoy live mariachi music, food sales, folk dances and other musical performances. MORE DETAILS TO FOLLOW...



El FESTIVAL ANUAL HISPANO en consonancia con el MES DE LA HERENCIA HISPANA se ha trasladado al PARQUE BOYD el DOMINGO 15 DE SEPTIEMBRE.

¡Un evento comunitario familiar! Disfrute de música de mariachi en vivo, venta de comida, bailes folclóricos y otras presentaciones musicales. MÁS DETALLES PRÓXIMAMENTE...



Saint Vincent DePaul Society will be collecting school supplies the entire month of August. Collection boxes will be stationed at the back of each church for your donations.

Please help with donations of pens, pencils, glue sticks, notebooks etc. This will help families of our community with equipping their children with the essentials that they will need to start school. Thank you.



La organizacion St. Vincent de Paul de New Brunswick estara colectando donaciones de utiles escolares durante el mes de Agosto. Pedimos que porfavor ayuden con donaciones de lapisez, boligrafos, cuadernos, barras de pegamento, etc. Cajas de donaciones estaran puestas en las salidas de cada iglesia. Estas donaciones ayudaran a familias de nuestra comunidad equ

ipar a sus hijos con los recursos necesarios para empezar el año escolar. Como siempre, muchas gracias por su apoyo y sus donaciones.

save the date

MASS for LIFE

Thursday, September 26th at 9:30 AM
Cathedral of St. Mary of the Assumption
151 N. Warren Street, Trenton, NJ



RESERVA LA FECHA

MISA POR LA VIDA

Jueves 26 de septiembre a las 9:30 a. m.
Catedral de Santa María de la Asunción
151 N. Warren Street, Trenton, NJ



OGŁOSZENIA PARAFIALNE

XXI Niedziela zwykła

25 sierpnia 2024 r.

Jutro przypada **Uroczystość Najświętszej Maryi Panny Częstochowskiej**. Święto to ma charakter dziękczynienia za szczególną rolę Maryi w dziejach

naszego Narodu, jest też wyrazem czci dla Jasnogórskiego Obrazu Matki Bożej.

W sobotę, 31 sierpnia, zapraszamy wszystkich na **wieczorne czuwanie**, które rozpocznie się indywidualną adoracją Najświętszego Sakramentu o godz. 18:30 (w tym czasie można przystąpić do sakramentu pokuty) i nabożeństwem o **godz. 19:00**, po którym odprawiona zostanie Msza Święta. Intencje, w których chcemy modlić się w miesiącu sierpniu, można składać na ołtarzu Matki Boskiej. Formularze dostępne są w przedsionku kościoła.

Ze względu na planowaną na **niedzielę 6 października Paradę Pułaskiego**, Klub Polonia organizuje tradycyjny **Dinner Dance**. Proponowany termin to **sobota, 28 września**. Zachęcamy wszystkich do wzięcia udziału w obydwu uroczystościach.

Życzymy wszystkim wiele radości z przeżywanego wypoczynku niedzielnego oraz pomocy Bożej na cały nadchodzący tydzień.

PARISH ANNOUNCEMENTS

XXI Sunday in Ordinary Time

August 25, 2024

Tomorrow is **the Solemnity of the Blessed Virgin Mary of Częstochowa**. This is the holiday of thanksgiving for Mary's special role in the history of our Nation. It is also an expression of reverence for the miraculous image of Our Lady.

On **Saturday, August 31**, we invite everyone to an **evening vigil** which will begin with an individual adoration of the Blessed Sacrament at 6:30 p.m. (during this time confession is available) and worship at 7:00 p.m., after which Mass will be celebrated. Intention forms can be found in church vestibule.

Due to the **Pulaski Parade** planned for **Sunday, October 6**, Polonia Klub is organizing the traditional **Dinner Dance**. The proposed date is **Saturday, September 28**. We encourage everyone to participate in both celebrations.

We wish you many blessings for today, and for the coming week.





**SAINT LADISLAUS CHURCH
@ HOLY FAMILY PARISH**
*A Sunday Reflection
by István Horváth*

Twenty-first Sunday in Ordinary Time

“I am the living bread that came down from Heaven, whoever eats this bread will live forever; and the bread that I give is my flesh for the life of the world. Unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you do not have life within you.” Jn 6:51,53 His disciples who were listening said, “How can this man give us [His] flesh to eat? These words are hard [to believe], who can accept it?” **Jn 6:52,60** So, they left Him and went back to their former ways of life.

Exactly, passion and zeal for our God is a difficult undertaking and it is hard to accept when we view it from an earthly perspective. But that is the life worth living if our goal is heaven. We can't be lukewarm.

Use your time here wisely says Saint Paul to the Ephesians (**Ch5**), don't live in ignorance, but rather try to understand the will of the Lord so that He can enlighten you to the ways of righteousness. The more urgent we seek this understanding (the will of the Lord), the more elated we are with the knowledge of the love He has for us. But what is this teaching?

It is Jesus Christ, the Bread of Life! **Jn 6:35** “For the bread of God is that which comes down from heaven and gives life to the world.” **Jn 6:33**

You might ask, is this teaching for all, or only those who have been called, and does this mean not all are called to eternal life? All are called, but few listen, this is why Jesus says, “For this reason I have told you that no one can come to me unless it is granted him by my Father.” **Jn 6:65**

Jesus also explains His point. “The words I have spoken to you are spirit and life. It is the spirit that gives life.” **Jn 6:63** So, the understanding we seek comes to us through the Spirit when we hunger and thirst after the will of God. Because Jesus “came down from heaven not to do [His] own will, but the will of the one who sent [Him].” **Jn 6:38** Therefore, all are called to do His will, but only those are drawn and taught through the Spirit of God, who wish to do His will with a contrite heart. **Jn 6:44-45** They will inherit the Kingdom of God (eternal life) through believing in the Son. **Jn 6:40,47** The Son will keep those nourished who seek the will of the Father through His Most Precious Body and Blood (The Eucharist) that they might gain and attain the wisdom towards righteousness. **Jn 6:27,54** And this is what Saint Paul is explaining to the Ephesians (**Ch5**) through the symbolism of marriage.

“I am the living bread that came down from Heaven, whoever eats this bread will live forever; and the bread that I give is my flesh for the life of the world.” Jn 6:51 I hope these words are not too hard to accept and we won't go back to our former sinful lives, but seek with all our heart, with all our being, with all our strength, and with all our mind the will of Our Lord. For Peter exclaimed rightly, “You (Jesus Christ) are the Holy One of God!” **Jn 6:69**

**STARTING ON
SEPTEMBER 1, 2024,
The MASS in HUNGARIAN
WILL BE CELEBRATED
AT 9:00 AM.**

GOWEN FUNERAL HOME

Carol A. Meszaros, Mgr. (NJ Lic. No. 2884)
 Frank S. Facchini, (NJ Lic. No. 3217)
 Lisa M. LoRicco Sharp (NJ Lic. No. 3710)
732-545-1344 | Fax: 732-296-0941
 239 Livingston Avenue • New Brunswick, NJ 08901

C. F. T. TAX, INC.

PAUL BRAVO
Bookkeeping & Tax Return
Open Year Round
732-626-5900
 www.cfttaxinc.com
 brapa2@aol.com
1060 AMBOY AVENUE • EDISON

Mozzarella

Italian and Mexican Food

YOUR SPECIAL EVENT UNFORGETTABLE!
 We cater to all occasions with passion and expertise.

JOIN US FOR A RESORT STYLE BRUNCH BUFFET! SUNDAYS 10am-3pm

Baptisms • Communion • Sweet 16 • Quinceañeras
 Showers • Birthdays • Anniversaries • Corporate Events
40 Jersey Ave • New Brunswick • 732-640-1786



ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide



SafeStreets

833-287-3502



QUALITY PROFESSIONAL SERVICE

Serving Central NJ Since 1986
 Residential & Commercial
 Sales and Service
 All Major Credit Cards Accepted

**ELECTRIC,
 PLUMBING
 HEATING &
 COOLING**



NOW HIRING QUALIFIED TEAM MEMBERS
 www.daltonephc.com

732-247-7390

P. LIC. #12425

NJ Reg #13VH02047500

E. LIC. #9526

Robert Fox, Manager

N.J. License No. 4371

BOYLAN

Funeral Home

188 Easton Avenue
 New Brunswick, New Jersey 08901
 (732) 545-4040
 FAX: (732) 545-0299

10 Wooding Avenue
 Edison, New Jersey 08817
 (732) 572-0076
 FAX: (732) 572-0599

~ family owned and operated since 1958 ~

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

CONTACT ME
Donna Delgrosso

ddelgrosso@4LPi.com
 or (800) 888-4574 x3107

ROOFING • CHIMNEYS MASONRY • GUTTERS

We Find & Fix Leaks!



EXPERT CHIMNEY & ROOFING

\$800 OFF
 Any New Roof Replacement

15% OFF
 Any Roof, Chimney, Gutter,
 Masonry Repair & SENIORS

Family Owned/Operated - Lic.#13VH11097900
 Bonded & Insured - 20 Years | *Serving All of New Jersey*

732-520-9554 | www.expertchimneyroofing.com

IF YOU LIVE ALONE You Need

MDMedAlert!
 At HOME and AWAY!

As Low As
\$19⁹⁵
 /mo.

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Family
- ✓ GPS & Fall Alert



"I have peace of mind. My Mom remains independent."

CALL NOW!
800.808.9294



md-medalert.com

